

FESTIVAL LANG ÉPI KILTİ KRÉYOL
Le festival des langues et des cultures créoles



4^e ÉDITION
2020 - 2021

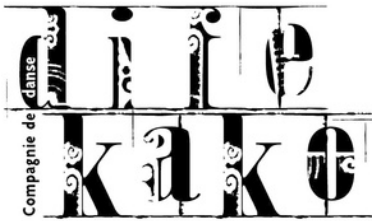
www.lemoiskreyol.fr
www.difekako.fr

DU 7 AU 18 JANVIER 2021

GUYANE

Cayenne | Rémire | Matoury | Kourou | Roura | Macouria

Programmation en cours...



L'ÉDITO DE CHANTAL LOÏAL

" Le Mois Kréyol affirme sa mondialité. Tout s'y met au pluriel : la fête, les cuisines, la musique, les danses, la Caraïbe, les Afriques, la langue, les littératures, les Outre-mer. C'est tout ce mélange, toutes ces différences, des héritages aux métissages d'aujourd'hui, que célèbre la quatrième édition du Mois Kréyol conçu et organisé par la Compagnie DIFÉ KAKO. C'est ensemble, avec des artistes du monde entier que ce festival nous invite à porter notre attention aux créations, aux luttes pour un environnement respecté, pour l'égalité femmes-hommes, pour une humanité qui partage la terre avec les autres êtres vivants. Rencontres, échanges, ateliers, spectacles, expositions, le Mois Kréyol vit le monde comme un archipel."

Chantal LOÏAL, Fondatrice de la Cie DIFÉ KAKO et initiatrice du festival Le Mois Kréyol.



Présentation du festival

Pour la quatrième année consécutive, le festival Le Mois Kréyol c'est déroulé du 2 octobre au 29 novembre 2020 en Ile-de-France, à Strasbourg, à Mulhouse, ainsi qu'au Canada (virtuel), La Réunion, et Trinité-et-Tobago (virtuel). Le festival LMk#4 continue en janvier 2021, en Guyane, en Guadeloupe, Ile de France...

Une thématique forte au coeur de l'actualité

Cette édition du Mois Kréyol s'inscrit plus que jamais dans l'actualité en choisissant pour focus deux axes forts et engagés : **l'écologie et les luttes sociales.**



PROGRAMMATION ARTISTIQUE

JANVIER 2021

Jeudi 7 JANVIER | 19H - 20H

Concert-Conférence "Oroyo" de Yann Villageois :

Sensibilisation à la culture créole, avec YannaY et OdéKa. Entre percussion à peau et percussion électronique OROYO vous plonge dans un passé aux échos futuristes.

Théâtre de Macouria

VENDREDI 8 JANVIER | 18H30 - 20H30

Atelier de Danse africaine avec Mariama, danseuse de la Cie Difé Kako et l'association Tiss N'Ko / 10 €

Carbet Aéroport, Matoury

LUNDI 11 AU 29 JANVIER 2021

Exposition photo : "Les 25 ans de Difé Kako"

Un voyage dans l'aventure DIFÉ KAKO à travers l'objectif des photographes de danse : Patrick BERGER, Peggy FARGUES et Marie-Charlotte LOREILLE. Exposition Itinérante.

Centre Pagaret, Rémire

MERCREDI 13 JANVIER | 17H - 18H

Hors les murs !

Rencontre avec les jeunes à la maison de quartier Cité Bonhomme.

Case Energia Pura, Cayenne

JEUDI 14 JANVIER

17h - 18h | Atelier de danse

Avec la Cie Difé Kako et les jeunes de la maison de quartier Cité Bonhomme.

18h30 - 20h30 | Stage de Makulélé et Doun Danse (tout public)

Avec les associations locales, Energia Pura et Tiss N'Ko

Case Energia Pura, Cayenne

VENDREDI 15 JANVIER

17h30 - 19h | Vernissage de l'exposition " Les 25 ans de Difé Kako"

Centre Pagaret, Rémire

19h - 20h45 | Documentaire : « Chantal LOÏAL et la Créolisation » de Alain BIRNESSER

Ce documentaire survolé par l'ombre d'Édouard GLISSANT évoque l'influence des diasporas africaines et antillaises sur la danse contemporaine à travers le parcours singulier de Chantal LOÏAL, chorégraphe, interprète pour les Ballets C de la B, MONTALVO-HERVIEU et directrice artistique de la compagnie DIFÉ KAKO.

Centre Culturel Ho Ten You, Rémire

SAMEDI 16 JANVIER

10h - 12h30 | Initiation Sculpture suralebasse / 10 €

Avec l'association Toe Lobie

14h30 - 18h30 | Stages d'initiation aux danses traditionnelles /15 € les 4 stages

Avec les associations locales : **Saramaka** (Toe Lobie), **Kaseko** (Tcho Kontre), **Bélé** (Mi Taw Mi Ta Mwen), **Gwoka** (Latilyé Ka)

19h30 - 21h | Pièce Dansée Joséphine2b et bord de scène / Entrée libre Portée par deux danseurs et un musicien de la **cie Difé kako...** la pièce évoque l'histoire des afro-descendants et invite à porter un regard éclairé sur l'environnement et l'écologie en rappelant le scandale du Chlordécone...

Carbet Aéroport, Matoury

DIMANCHE 17 JANVIER | 10H - 13H

Ateliers de Chants Créoles avec Régine Lapassion / 10 €

Avec les associations Tcho Kontre (Kaseko) , Latilyété Ka (Gwoka) , Mi Taw Mi Ta Mwen (Bélé)

Case Energia Pura, Cayenne

LUNDI 18 JANVIER | 18H - 20H30

Table Ronde "La place des femmes dans les sociétés Ultramarines" / Entrée libre

Mme George Habran-Méry (modératrice), Arbre Formager - Isabelle Hidair - Marie Georges Thébia

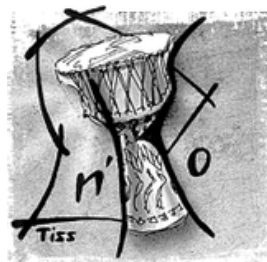
LES PARTENAIRES DU FESTIVAL

PARTENAIRES ET SOUTIENS



MÉCÉNAT

Ministère de la Culture (Délégation générale à la langue française et aux langues de France, DRAC Grand Est, DAC Guadeloupe, Guyane & Martinique) / Ministère des Outre-mer (Direction Générale des Outre-mer)/Délégation interministérielle pour l'égalité des chances des Français d'outre-mer et la visibilité des Outre-Mer.



LE MOIS KRÉYOL EN MILIEU SCOLAIRE

JANVIER - FÉVRIER 2021

Le Festival accorde une place importante à la transmission.

Transmettre et éveiller la curiosité, ouvrir des espaces de rencontre ou se mêle les cultures, pour que le public, toutes générations confondues, s'y retrouve et partage un moment artistique. Ainsi de nombreux stages et ateliers seront proposés notamment en milieu scolaire.

ROURA

Primaire Duchange

Jeudi 7 janvier

8h - 9h30 : CE2/CM1

10h15 - 11h30 : CM2

13h30 - 14h45 : CM2

Vendredi 8 janvier

8h - 9h30 : CE2/CM1

10h15 - 11h30 : CM2

13h30 - 14h45 : CM2

Jeudi 14 janvier

Pièce dansée Joséphine2b

8h - 9h45 : CM2

10h15-11h30 : CM1

KOUROU

Collège Ho Ten

Lundi 11 janvier

Lundi 18 janvier

Lundi 1 février

8h - 10h : 4eme

10h - 12h : 4eme

Mardi 12 janvier

Mardi 26 janvier

Mardi 2 février

8h - 10h : 4eme

10h - 12h : 4eme

14h - 16h : 4eme

RÉMIRE

Centre Culturel Ho Ten You / Eugène Honorien

Ateliers pour les scolaires

Mardi 12 janvier

10h - 11h : CM1-CM2

Jeudi 14 janvier

13h - 14h30 : CM1-CM2

Vendredi 15 janvier

8h - 14h30 : Pièce dansée Joséphine2b

CAYENNE

Lycée Félix Eboué

Jeudi 4 février

13h30-15h30 : 1ère

Vendredi 5 février

7h - 9h : Tale spé

14h30 à 17h30 : 2nde

Samedi 6 février

8h - 11h : Spectacle Joséphine2b

Lycée Balata et Collège Justin Catayée

Pièce dansée Joséphine2b

Mardi 9 février



Festival
**Le Mois
Kréyol #4**

Festival lang épi kilti kréyol
Festival des langues & cultures créoles

NOUS CONTACTER

06 94 95 14 50

lemoiskreyol.guyane@gmail.com

Pour vous accueillir dans les meilleures conditions les places sont limitées : **réservation obligatoire**.

Retrouvez toutes les informations sur
lemoiskreyol.fr - Guyane